人名索引

・以下、本文、訳註、訳者解説に登場する人名を五十音順で配列した。
・神名なども対象とした。

ア　行

アウエルバッハ、エーリヒ（Auerbach, Erich）　594
アウグスト三世（August III）　58
青髯（Blaubart）　226, 241, 242, 513, 516, 578
アガンベン、ジョルジョ（Agamben, Giorgio）　426, 437, 595
秋田喜美　32, 39
芥川龍之介　423
アジェ、ウジェーヌ（Atget, Eugène）　57, 175, 176
アドルノ、グレーテル（Adorno, Gretel）（旧姓カープルス）　→カープルス、グレーテル
アドルノ、テオドール・ヴィーゼングルント（Adorno, Theodor Wiesengrund）　52, 426, 559, 593, 594
アラゴン、ルイ（Aragon, Louis）　55-57, 71, 441
アリアドネ（Ariadne）　41, 42, 45, 47, 62, 331, 332, 527, 528, 586
アリオン（Arion）　166, 419
アルニム、アヒム・フォン（Arnim, Achim von）　298
アルンシュテット、ハンナ（ハンジ）（Arnstaedt, Hanna (Hansi)）　598
アンダース、ギュンター（Anders, Günther）　30
アンドロメダ（Andromeda）　249
磯崎新　590
井上勝之助　495
今井むつみ　32, 39
ヴァーグナー、ヘルマン（Wagner, Hermann）　161, 162
ヴァーグナー、リヒャルト（Wagner, Richard）　535
ヴァルダーゼー、アルフレート・フォン（Waldersee, Alfred von）　251
ヴィクトリア（Viktoria）　28, 74, 82, 323
ヴィシュヴィンスキ（ヴィッシング）、クララ・ロザリー（Wischwinski (Wissing), Clara Rosalie）（旧姓シェーンフリース）　128

グートマン、フリードリヒ（Gutmann, Friedrich）　52
グートマン、ルイーゼ・エーリカ（Gutmann, Luise Erika）（旧姓ランダウ）　→ランダウ、ルイーゼ・エーリカ・フォン
グネーグラー、ハインリヒ（Gnegler, Heinrich）　382
クノッヘ、カール・ヘルマン・フリードリヒ（Knoche, Karl Hermann Friedrich）　51, 137-139, 143-147, 351, 352, 481, 564, 565
グノーム（大地の精）（Gnom）　245, 295, 416
クノラー、ロザリー（Knoller, Rosalie）（旧姓シェーンフリース）　131
クーパー、ジェイムズ・フェニモア（Cooper, James Fenimore）　236
クラウス、カール（Kraus, Karl）　531, 577
クラーゲス、ルートヴィヒ（Klages, Ludwig）　141
グラティアエ（優美の女神）（Grazien）　60
グラーデンヴィッツ、アドルフ（Gradenwitz, Adolf）　521
グランヴィル（Grandville）（J・J・グランヴィル）　226-228
クリューガー、ポール（Kruger, Paul）　72, 75-77, 322, 448-451, 554
クルツェリッツァー、マルタ・イーダ（Crzellitzer, Martha Ida）（旧姓シェーンフリース）　128
クレー、パウル（Klee, Paul）　531-533
クレピュー＝ジャマン、ジュール（Crépieux-Jamin, Jules）　141
クロークス（Krokus）　50, 63
クロソウスキー、ピエール（Klossowski, Pierre）　209, 600
ゲック、ルドルフ（Geck, Rudolf）　503
ゲーテ、ヨハン・ヴォルフガング・フォン（Goethe, Johann Wolfgang von）　57, 133, 225, 309, 387, 480
ケートス（Ketos）　249
ケレス（豊穣の女神）（Ceres）　148, 353
呉道玄　39
ゴットハイル、ヴァルター（Gottheil, Walther）　29, 30
ゴーディン（リンツ）、アメリー（Godin (Linz), Amélie）　572, 600
コリント、ロヴィス（Corinth, Lovis）　293
コルマー、ゲルトルート（Kolmar, Gertrud）　97, 98, 200
コーン、アルフレート（Cohn, Alfred）　442
コンラディーン（Konradin）（コッラディーノ）　232, 236

サ　行

ザイトマン＝フロイト、トム（Seidmann-Freud, Tom）　497-500

ナ　行

西区（Westen）　104, 130, 137, 143, 174, 311, 350, 465, 466, 478
ネッテルベック通り（Nettelbeckstraße）　105, 121, 143, 519, 599
ノイバーベルスベルク（Neu-Babelsberg）　94, 95, 189, 192, 241, 405, 478, 494, 511, 512, 599

ハ　行

パッサウ通り（Passauer Straße）　138, 145
バーベルスベルク（Babelsberg）　95, 184, 188, 189, 192, 239, 366, 393, 479
バーベルスベルク宮殿（Schloss Babelsberg）　187, 189, 192, 369
ハレ門（Hallesches Tor）　377, 378, 570, 571
ビューロー通り（Bülowstraße）　130
フォン・デア・ハイト橋（Von-der-Heydt-Brücke）　→ベンドラー橋
ブラウハウスベルク（Brauhausberg）　92, 94, 95, 100, 101, 181, 298, 328, 330, 418, 459-461, 540
ブランデンブルク門（Brandenburger Tor）　28, 61
フリードリヒ通り（Friedrichstraße）　68, 150, 378, 522, 569, 570
ブルーメスホーフ（Blumeshof）　193-195, 201, 202, 204-208, 226, 265, 298, 371-373, 431, 495, 496, 519, 598
ヘラクレス河岸（Herkulesufer）　53, 54
ヘラクレス橋（Herkulesbrücke）　44, 46, 62, 334
ベラリアンス広場（Belle-Alliance-Platz）　378, 570, 571
ペルガモン博物館（Pergamonmuseum）　260, 400
ベルリン動物園（Zoologischer Garten Berlin）　55, 76, 169, 170, 172-175, 188, 287, 289-292, 362, 363, 413, 488, 489, 535, 536, 597
ベンドラー橋（Bendlerbrücke）　41, 45, 46, 331
ポツダム（Potsdam）　94-96, 184, 189, 192, 330, 366, 478, 479, 494
ポツダム駅（Potsdamer Bahnhof）　106, 111, 463
ポツダム広場（Potsdamer Platz）　284
ポール通り（Pohlstraße）　126, 127, 130

マ　行

マイヤース・ホーフ（Meyers Hof）　109-111, 464
マグデブルク広場（Magdeburger Platz）　45, 46, 126, 148, 149, 151, 207, 315, 316, 475, 519, 599
マタイ教会（Matthäi-Kirche）　196,

ディオニュソス（Dionysos）　47
ティーク、ルートヴィヒ（Tieck, Ludwig）　125, 133, 134, 348
ディケンズ、チャールズ（Dickens, Charles）　534
デ・ヴェト、クリスティアーン（de Wet, Christiaan）　449, 450
テセウス（Theseus）　45, 47, 527
デフォー、ダニエル（Defoe, Daniel）　235
デモステネス（Demosthenes）　212
天使（Engel）　260, 261, 266, 280, 282, 396, 398, 400, 524, 530-535, 543
ド・ラ・レイ、コース（de la Rey, Koos）　449, 450
トール（Thor）　271, 277, 408
ドレ、ギュスターヴ（Doré, Gustave）　74, 82

ナ　行

ナイアデス（Najaden）　149, 354
ナポレオン一世（Napoléon I）　233
ナルキッソス（Narziss）　50, 58, 63
ニーチェ、フリードリヒ・ヴィルヘルム（Nietzsche, Friedrich Wilhelm）　167
ネメアの獅子（der Nemeische Löwe）　44, 334
ノヴァーリス（Novalis）　125, 133, 134, 348

ハ　行

ハイデガー、マルティン（Heidegger, Martin）　412, 597
ハインレ、クリストフ・フリードリヒ（フリッツ）（Heinle, Christoph Friedrich (Fritz)）　89, 481, 542, 582
ハウスクネヒト、エミール（Hausknecht, Emil）　478
ハウフ、ヴィルヘルム（Hauff, Wilhelm）　120
ハウプトマン、ゲルハルト（Hauptmann, Gerhart）　318
萩原朔太郎　445
バタイユ、ジョルジュ（Bataille, Georges）　209, 426
ハックレンダー、フリードリヒ・ヴィルヘルム（Hackländer, Friedrich Wilhelm）　572
バッハ、ヨハン・ゼバスティアン（Bach, Johann Sebastian）　79
バッハオーフェン、ヨハン・ヤーコプ（Bachofen, Johann Jakob）　275, 482
バルバラ、ニコメディアの（Barbara von Nikomedien）　73, 81, 323, 451
ビスマルク、オットー・フォン（Bismarck, Otto von）　82, 83
ピック、ベルタ（Pick, Bertha）（旧姓シェーンフリース）　131
ヒトラー、アドルフ（Hitler, Adolf）　76, 77, 130, 306, 555
ヒュドラ（多頭蛇）（Hydra）　44, 334
ビューロー、フリードリヒ・ヴィ

地名索引

・以下、本文、訳註、訳者解説に登場する地名を五十音順で配列した。
・対象とする地名は、ベルリンおよびその近郊の主要なものに限定した。

ア　行

新しい湖（Neuer See）　287, 292, 293, 413, 537
アンハルト駅（Anhalter Bahnhof）　105-107, 149, 450, 464
インヴァリーデン通り（Invalidenstraße）　103, 105, 143, 477
ウンター・デン・リンデン（Unter den Linden）　68, 176
エリーザベト病院（Elisabeth-Krankenhaus）　207, 260, 400, 524

カ　行

カイザーパノラマ（Kaiserpanorama）　64, 65, 67-71, 180, 204, 320, 444, 446, 447, 490, 553
カイザー・フリードリヒ学校（Kaiser-Friedrich-Schule）　51, 69, 79, 121, 122, 140, 144, 145, 165, 232, 507, 519, 557, 588
陰口の並木道（Lästerallee）　174, 287, 290-292, 413, 489, 535
カルマー通り（Carmerstraße）　105, 121, 519, 599
宮廷猟番通り（Hofjägerallee）　42, 332
旧西区（Alter Westen）　44, 61, 112, 115, 124, 135, 252, 254, 284, 334, 347, 377, 378, 519-521, 535, 569, 595
金魚池（Goldfischteich）　42, 48, 332
クアフュルステンダム（Kurfürstendamm）　55, 61, 122, 174, 378
クアフュルステン通り（Kurfürstenstraße）　126, 143, 519, 599
孔雀島（Pfaueninsel）　184, 188, 189, 366, 488, 494
クライン・グリーニケ（Klein Glienicke）　→グリーニケ
グリーニケ（Glienicke）　184, 185, 187, 188, 192, 298, 366, 367, 369
グリープニッツ湖（Griebnitzsee）　95, 187, 189, 192, 369
グルーネヴァルト（Grunewald）　189, 496, 520

プルースト、マルセル（Proust, Marcel）　36, 37, 56, 181, 214, 215, 307, 424, 433, 436, 471, 492, 591
ブルワー＝リットン、エドワード（Bulwer-Lytton, Edward）　233
ブレンターノ、クレメンス（Brentano, Clemens）　298, 545
フロイト、ジークムント（Freud, Sigmund）　444, 485-487, 497, 528, 597
ブローダーセン、モンメ（Brodersen, Momme）　595
ブロッホ、エルンスト（Bloch, Ernst）　39, 504, 575
フローラ（花の女神）（Flora）　60
フンボルト、アレクサンダー・フォン（Humboldt, Alexander von）　79
ヘイ、ヴィルヘルム（Hey, Wilhelm）　285
ヘーゲマン、ヴェルナー（Hegemann, Werner）　464, 465
ヘスペリデス（Hesperiden）　44, 61, 334
ヘッカー、オスカー（Höcker, Oskar）　229, 233, 503
ヘッセル、ハインリヒ（Hessel, Heinrich）　55
ヘッセル、ファニー（Hessel, Fanny）　55
ヘッセル、フランツ（Hessel, Franz）　53-58, 60, 61, 318, 378, 441, 444, 520, 595
ヘーベ（青春の女神）（Hebe）　60
ヘーベル、ヨハン・ペーター（Hebel, Johann Peter）　472
ヘラクレス（Herakles）　61, 63
ペルセウス（Perseus）　249
ペロー、シャルル（Perrault, Charles）　242
ベンヤミン、ヴァルター・ベンディクス・シェーンフリース（Benjamin, Walter Bendix Schoenflies）　随所
ベンヤミン、ゲオルク（Benjamin, Georg）　34, 36, 272, 274, 518
ベンヤミン、ザーリ・エミール（Benjamin, Sali (Sally) Emil）　30, 36, 88-90, 116, 128, 206, 254, 382, 490, 599
ベンヤミン、シュテファン・ラファエル（Benjamin, Stefan Rafael）　30, 31, 426, 594
ベンヤミン、ドーラ（Benjamin, Dora）　36, 272, 518, 583
ベンヤミン、ドーラ・ゾフィー（Benjamin, Dora Sophie）（旧姓ケルナー）　31, 594
ベンヤミン、パウリーネ・エリーゼ（Benjamin, Pauline Elise）（旧姓シェーンフリース）　36, 90, 116, 129, 199, 254
ベンヤミン、ブルネッラ（Benjamin, Brunella）（旧姓マイヤー）　90, 116, 201, 206, 496
ベンヤミン、ベンディクス（Benjamin, Bendix）　160, 206
ホジェスナー、エリーゼ